

# ЛЕНИН СЮРЕС

## Дано мед луоз СССР-ысь Великой Октябрьской революцилэн XX годовщинаез!



### XX АР

Ар талась азлы асьме куньсь жась класс но крестьян-ес, Ленинлэн-Сталинлэн парти-зылэн улэз эксплуататор'еслэсь-капиталист'еслэсь но помещик'еслэсь талась пьрак азлы серпалиты но пролетариатлэсь диктатураез куньсь каризы.

Кызы ар ортчиз со дырысь ку ке муз'ем шарлэн куатети люкетаз капиталист'еслэсь но помещик'еслэсь господствоэс свергнуть карыса вьль, советской социалистической государ-ствоэз лэсьтон куткис.

Табере асьмеос шумпотыса ве-реть быгатиськом, что асьме куньсь калык'ес Ленинлэн-Ста-линлэн партиалэн кивалтэм улэз 1917 ар 7 октябрез заво-евать карем советской властез, ужаса улисьеслэсь вьль тьес кун пушкысь многократной туш-мон'есын но мировой импери-ализмлэн интервенциезлы комму-нор'яськонны отстоять гинь кары, а быгатизы уж выль быдэстыны социализмез—комму-низмэсь нырысетй фазаэ.

СССР-ысь Великой Октябрь-ской революция вормиз сонн, что большевистской партия ас-каз куньсь вань революцион-ной диктатурез сплотить кариз но революцилэн гениозыслэн Ле-нинлэн, Сталинлэн кивалтэм улэ-зы Ленинлэн ЦК-лэн твердой кивалтонэз лэсьтэ непримиримой нюр'яськон нуяз диктацилэн вань тушмон'есыныз, октябрь-лэн штрейбрехер'есыныз—кампан-но Зиновьев изменник'есын, Илья Троцкийлэн, Бухаринлэн, Рыков-лэн но мукет'есыслэн предатель-ской линиинызы, куд'есыз собере подлой фашистской шпион'еслы но вредитель'еслы, калыклэн за-клятой тушмон'есынызы пөрмызы. Партия вормиз.

Великой социалистической ре-волюция совет'еслэсь властьэс выматон сонна нюр'яськонэз ужасьеслэсь улэз ужаса улись кре-стьянствоэсь миллионно массаэз совет'еслэн государствонызы управлять карыны но вьль бес-классовой социалистической ступи-тельство кутиз. Асьме револю-ция угнетенной нациослы ны-рысетиез эрик ваиз но бывшой царской Россиялэсь многочислен-ной угнетенной калык'есты со-циализм лэсьтисьеслэн свободной но равноправной мурт'есыныз кариз.

Асьме революция рабской по-ложения улись нылышно мур-тэз пьрак азлы раскрепостить кариз но социализмез активной лэсьтисьеслэн лыдазы пыртиз.

Ужась класслэн диктатураэз СССР-ын народной хозяйствонь величайшой индустриализацияэз но коренной реконструкция уж вылын быдэстиз. СССР-ын ги-гантской строительство нуиське кунлэн огромной внутренней ресурс'есыз вылын.

Промышленностьлэн сюэн лыд'-яськис гигант'есыз сталинской пятилеткаос кустын лэсьтэмн. Кылдытэмн данак производств-лэн вьль отрасльесыз но вид'е-сыз.

СССР промышленной продук-цилэн размер'есыз'я Европаын первой дуннеын кыктэти кунэн куньсь техника но экономика ла-сысь СССР независимой кун луиз.

Сельской хозяйстволэн СССР-ын социалистической системаэз быдэс дуннеын улэсьеслы но крестьян'еслы булчуазы поме-щичьей зибетись потысь сюрес возматэ. СССР быдэс дуннеын самой передовой, социалистиче-ской земледелие кунэн луиз. Ась-ме куньсь совхоз'еслэн но кол-хоз'еслэн бусьосазы ог жыны миллион трактор'ес, 121 сюре комбайн'ес ужало.

Хозяйстволэн социалистической формаезлэн всемирноистори-ческой формон'есыз вьль ны-кытэти СССР-ын обществолэн классэз структуралэз коренной изменить ечим. Царской Рос-сиялэн царске помещичьей бур-жуазной строез вань массаэз чудовишно эксплуатировать кар-ись но ныр выжые карыськы-са, сютак возись строй интые воздвинуть каремын эксплуат-торской класс'естэк вьль строй, кытын улон основать каремын кык дружественной—ужасьеслэн но крестьян'еслэн класс'есыслэн союзы вылын.

Шумпотон, зажиточной но культурной улонзы луиз совет-ской калык'еслэн. Трудлы социа-листической отношение кылдыса, куньсь уж азинлык жутске, ста-хановской диктатурез социалисти-ческой соревнованилэз вьль вы-ли ступень усьтэ, муртэ Ленин-ско-Сталинской национально-политика асьме куньсь даныш на-циональностэс кустын под дру-гой братской союз кылдытиз.

Асьме великой советской ка-лыклэн Сталинской Конституциез вань, кудэз кылдытиз асьме род-ной Сталинмы. Отын зеркалын кадэ ужась класслэн но кре-стьянстволэн завоеванисыз пиши-ське.

Сталинскы Конституцие гож-тэм великой завоеванисыз воз-ма могучой советской калык но асьмелэн яратоно Красной Арми-мы.

Сталинской знамя улын, Ле-нинско-Сталинской партия коты-ре, яратоно вождь Сталин коты-ре сплоченной советской калык вормоньсь вормонэ, советской го-сударстволэсь бужимэз юнматы-ны азьялань мынозы.

«... СССР-ысь ужась класс со эксплуатацилэсь мозмытэм копак вьль ужась класс, со кадэзэ человечестволэн историез бз тодыл на». (Сталин)

«...Асьмелэн советской крестьянствомы чылкак вьль крестьянство луэ. Крестьян'есыз эксплуатировать карыны быгатэмзы луись помещик'ес но кулак'ес, купец'ес но ростовщик'ес асьмелэн бвёл ни. Озы бере асьмелэн крестьянствомы эксплуатацилэсь мозмытэм крестьянство луэ. Собере, асьмелэн советской крестьянствомы аслаз подавляющей большинствоныз колхозной крестьянство луэ, мукет сямен, со аслэсьтыз ужэ но аслэсьтыз достояниэз единоличной ужан вьлэ но бере кылем техника вьлэ бвёл, коллективной уж но туалла техника вьлэ базировать карыса нуэ. Бератаз верано ке, асьме крестьянстволэн хозяйствоезлэн основаэз частной соб-ственность уг луы, коллективной ужанлэн базаэз вылын будэм, коллектив-ной собственность луэ.

Кызы ты адзиськоды, советской крестьянство—со чылкак вьль крестьянство, со кадэзэ человечестволэн историез бз тодылы на». (Сталин)

«...Асьмелэн советской интеллигенцимы со—чылкак вьль, вань выжыосы-ныз ужась класс но крестьянствоэн герзаськем интеллигенция.» (Сталин).

«Асьмелэн революцимы единственной луэ, кудиз капитализмлэсь ду-рет'есэз тьяса калыкы свобода сэтэм сяна, калыкы зажиточной улон понна материальной условие сётыны вуиз на. Со бордын асьмелэн рево-люцимылэн кужимез но непобедимостез». (Сталин).

СССР-ысь ужасьес но крестьян'ес 20 ар кустын упорно нюр'яськыса, городысь но гуртысь ужаса улисьеслэсь социалистической обществоэс лэсьтисы. Дуннеын нырысьсэ социалистической государстволэсь кужымэз но мощсэ юнматом!

(Великой Октябрьской социалистической революцилэн XX годовщинаез азлы ВКП(б) ЦК-лэн лозунг'есыз пöльсы).

# Жизны большевик'ес власть бастызы

## ВАЖНЕЙШОЙ ДАТАОС

10(23) октябры

Центральной Комитетлэн Ленин участвоват карыса заседание. Вооруженной восстание сярис решение кутиске. Та решенины пумит голосоват каро предательсе Зиновьев но Каменев.

12(25) октябры

ЦК-лэн указание 'я Петроградской совет кылдыт Военно-Революционной комитет.

16(29) октябры

Центральной Комитетлэн расширенной заседаниез. Восстание сярис резолюция утверждат карыске. Восстание практичеки кивалтон'я быр'иске «пятерка» — Сталин, Свердлов, Лаержинский, Бубнов но Урицкий эш'ес.

18(31) октябры

Вепартийной газетны революция изменник'еслэн — Каменевлэн, Зиновьевтэн письмомы пот'я. Со письмомы дасясконо восстанилэс дыр'есэ враг тод'я.

Та нуналэ ик петроградской гарнизонлэн председател'есылэн собранизы Военно-Революционной комитетэз кыл вератэк поддържат карыны пукт'я.

19 октябры (1 ноябры)

Изменник'есын предупредат карем контрреволюция кужым люка. Петроградэ срочное 'этиско инкер'ес, городлэн 'ортэм люкет'есаз казак'ес размещатся карыско.

20 октябры (2 ноябры)

Временной правительстве В.И. Ленинэз арестоват кары сярис кыктэт'и приказ пот'я. Петроградны красногвардеец'белен общегородской конференция кутисыз.

В. И. ЛЕНИН.

## ЦК-лэн ЧЛЕН'ЕСЫЗЛЫ ПИСЬМО

Эп'ес!

Та строкаосты мон жыт 24-ти числое гож'ясько, положение туж юн критической.

Тодмолэс по тодмо восстаниын жегатской али — зэмзэ ик кулон выллем ини.

Быдэс кужыменым эш'есты оскытиско, табере ваньмыз йырси нюжа вылын кадь ошкыса улэ. Азын сылись ужрад'ес с'езд'есын (коть Совет'еслэн с'езд'есынызы но), совещаниосын решатся уг карыско ни, исключительно калык'есын, массаен, вооруженной массаослэн нюр'ясконанызы гинэ решатся карыско.

Корниловец'еслэн буржуазной натиске, Верховскоез палэнтэм возматэ — витыны уг дуы ни. Юнкер'есты но мукет'есэе обозоружит карыса (пумит'яскизы ке, вормыса), туннэ жытазе, туннэ уин правительствеоз котыкызы ке но арестоват карыны кулэ.

Витыны уг дуы!! Витид ке ваньзэ ышод!!

Властез бастонлэн дуныз соку ик: Корниловской правительстволэс калыкез возман (с'ездэз овал, нырысь ик калыкез, армиез но крестьян'есты), кудиз (Корниловской правительстве) Верховскоез улэз но кыктэт'изэ Корниловской заговор кылдытис.

Кинлы властез бастыны кулэ?

Со али неважно: мед сое бастот Военно-Революционной комитет «либо мукет учреждение», кудиз калыклэн интересэзлэн армилэн интересэзлэн (соку ик мирез чектоз), крестьян'еслэн интерес'есылэн (муз'емез соку ик бастыны кулэ, частной собственностиез воштоно), сютэм'еслэн интерес'есылэн зэмоз представител'есылы гинэ властез сетыны кыл сетоз.

Ваньзы район'ес, ваньзы полк'ес соку ик вань кужымез мобилизоват мед карозы но Военно-Революционной комитетэ, большевик'еслэн ЦК-азы делегациосэ жегатскытэк мед ыстозы настоятельно требоват карыса: ненюкызы но 25-ти числооз Керенскийлэн но компаниезлэн кыяз властез овал кельтоно, ненюкызы но: непременно туннэ жытазе либо уин ужез решит кароно.

История революционер'еслы жегамез простит уз кары. Соос туннэ вормыны быгатисалзы (наверняка ик туннэ вормызы но), чуказе троссэ ыштыны рисковат карыса, ваньзэ ыштыны рисковат карыса.

Властез туннэ бастыса, ми сое Совет'еслы пумит ум бастыске, нош Совет'ес понна бастытискомы.

Власть бастон — со восстанилэн ужез, солэн политической целез бастэм бере выяснится карыскоз.

25-ти октябры шонаськисе голосованиез витен — бырон либо формальность дуылал. Таче выллем ужрад'есты голосованиен овал, калык вправе но обязан кужымен решат карыны; революцилэн критической дыр'есаз калык вправе но обязан аслэстыз представител'есэе ыстылыны, самой умойсэе ик представител'есэе, нош соосты витено овал.

Сое вань революциослэн историзы адытит, нош революционер'еслэн преступленизы мертантэм бадзым дуылал, революциез возман (спасение), мирез чектон. Питерез возман, сютэм кылэмлэс возман, крестьян'еслы муз'ем сетон соослэсэ зависеть каремзэ тодыса та дырез лэзысалзы ке.

Правительство шонаське. Сое котыкызы ке но быдтыны кулэ! Выступленин жегатскон — кулэм выллем.

Гожтэмын 6 ноябры (24 октябры) 1917 арын. (Ленин, XXI т., 362-363 стр.)

## ВОЖНЕЙШОЙ ДАТАОС

21 октябры (3 ноябры)

Военно-Революционной комитет петроградской гарнизонлэн вань частьесаз аслэстыз комиссар'есэе назначат каре.

22 октябры (4 ноябры)

Петроградской советлэн нуналэ. Быдэс городын большевистской митинг'ес. Петроградэсь пролетар'еслэн большевистской знаменаос улын нюр'яскыны дасылыкез эскерон.

23 октябры (5 ноябры)

Военно-Революционной комитет петроградской гарнизонлэн полковой комитет'есэе люкаэ. Уин «пятерка» Военно-Революционной комитетэз люкаэ. Решительной штурм азын кужымез борысьсэ эскерон.

24 октябры (6 ноябры)

Чунна. Смольнойн большевик партилэн Центральной Комитетлэн заседаниез, татын кутиске решение наступат кароно выжыны.

5 часэ. Красногвардеец'ес телеграфез басто.

Жытазе. Красногвардеец'ес но гарнизонлэн революционной частьесыз, юнкер'еслы выж'есын тияны өз сэтэ, соосыз кяулазы басто но охраназэе обозоруживат каро.

Жытазе. Владимир Ильич Ленин чик жегатскытэк вооруженной восстание кутсконо шуса РСДРП(б)-лэн ЦК-лы письмомо гожтэ.

Уйшор нотыр. Владимир Ильич Ленин Саиполовской переулкомы сэрэгис куюказэе анализ но Смольное пробиратся карыске.

Уин Сталин Смольнойн ЦК-лэн берло решениосыз сярис Ленинэз информироват каре. В. И. Ленин восстанилэс планэе окончательно утверждат каре.

2 часэ уин. Красногвардеец'ес, восстат карем солдат'ес но моряк'есэе занимат каро Николаевской но Балтийской вокзал'есы, электростанциез.

25 октябры (7 ноябры)

7 часэ чунна. Гельсингфорсылэ юрттыны лыкто восставшослы мяносоец'ес но Невзе пыро.

8 часэ. Революционной отряд'ес Варшавской вокзалэз басто.

Чунна. Керенский Зимней дворецисы пегзэ.

10 часэ. Военно-Революционной комитетлэн нимыныз восстание вормем сярис Ленин гожтэ воззвание «К гражданам России».

10-11 часэ. Революционной моряк'ес военной портэз радиостанциениз но выль Адмиралствоз басто, штабен кивалт'исысыз арестоват карызы.

2 часэ 35 минут. Ужас но солдатской депутат'еслэн Петроградской советлэн заседаниез устытиске. Ленин доклад лэстэ совет'еслэн властэсылэн задачаосыз сярис.

4-5 часэ. Военно-Революционной комитет Временной правительстволы 6 часэ 20 минутэ сдаться карыскыны ультиматум ыстэ.

9 часэ. Петропавловской крепостысен но «Аврора» крейсереис орудиеосыз холостой предупредительной выстрел'есэ сэтиско.

10 часэ 45 минут. Ужас но солдатской депутат'еслэн совет'еслэн кыктэти Всероссийской с'ездэз устытиски.

11 часэ. Петропавловской крепостысь но «Аврора» крейсереис зимней дворецез ыбылон кутске.

Уин. Красной гвардия революционной моряк'ес но солдат'ес зимней дворецез когырто.

2 часэ уин. Зимней дворец бастыны.

2 часэ 30 минутэ. Временной правительстволэс член'есэе арестоват карон.

## И. СТАЛИН

# МАРКУЛЭ АСЬМЕЛЫ?

Февраль толэзе солдат'ес но ужасэе царез сэрпалтызы. Нош царез вормыса, властез ас князи бастыны соослэн мылзы оз лоти. Дурной пастыр'есын — эсэр'есын но меньшевик'есын кивалтискыса, ужасэе но солдат'ес властез помещик'еслэн но капиталист'еслэн ставленик'есыны: Милюков'еслы но Львов'еслы, Гучков'еслы но Коновалов'еслы добровольно сетызы.

Тини со вормысеслэн туж бадзым (роковой) ошибказы вал. Со ошибка понна табере солдат'ес фронт'есын, ужасэе но крестьян'ес фронт'еслэн та палазы (в тылу) чидано луо ни (расплачиваються).

Царез сэрпалтыса, ужасэе нянь но уж бастыны малпало вал. Нош со интые соос вуз дуно луонэз но сютэм луонэз, локат но ужатэк кыленэз «бастыны». Малы?

— Соин сэрэн, правительством капиталист'еслэн но спекулянт'еслэн ставленик'есы пуко. Соос ужасэсты морит карыса бастыны медо.

Царез сэрпалтыса, крестьян'ес муз'ем бастыны малпало вал. Нош со интые соос ас депутат'есэе арестоват карылонэз но карательной экспедицисты «бастыны». Малы?

— Соин сэрэн, правительством помещик'еслэн ставленик'есы пуко. Соос крестьян'еслы локызы но уступит уз каре.

Царез сэрпалтыса, солдат'ес мар бастыны малпало вал. Нош со интые соос азылань кытыськысэ войнаез «бастыны», вой-

наез тани азыпал аре сизылозкыскытыны малпало. Малы?

— Соин сэрэн, правительством англо-французской банкир'еслэн ставленик'есы пуко. Соослы войнаез «жоген» быдтыны выгода овал, соос война вамен грабительски наживатся карыско.

Царез сэрпалтыса, 2-3 толэз ортчем бере Учредительной Собраниез 'огезы шууса калык малпавал. Нош тани Учредительной Собраниез 'отенэз одиг пол бере кельтизы ни, нош али тушмон'ес сое пырак азелы кельтины явно дасясько. Малы?

— Соин сэрэн, правительством калыклэн тушмон'есы пуко. Соослы Учредительной Собраниез дыраз отыны выгода овал.

Революция вормем бере власть помещик'еслэн но капиталист'еслэн, банкир'еслэн но спекулянт'еслэн, мародер'еслэн но скупщик'еслэн князы кылиз. Тини татын ужасэслэн но солдат'еслэн роковой ошибказы. Тини со бордын луэ фронтын но фронтлэн та палаз (в тылу) туалармон'еслэн (бедствиослэн) причиназы.

Со ошибкаез али ик тупатыны кулэ. Сыче дыр вуэмын, азылань жегатскон — революцилэс вань ужэе быдтонэн кышкэтэ (грозит гибелью).

Помещик'еслэс но капиталист'еслэсэе туалар правительствеозэс ужасэслэн но крестьян'еслэн выль правительствеонызы воштыны кулэ.

Калыкен быриймтэ но калык азын ответственнойтэм туалар

самозванной правительствеоз калыкен признат карем правительствеон, ужасэслэн, солдат'еслэн но крестьян'еслэн представител'есынызы быр'ем правительствеон но со представител'ес азын ответственной правительствеон воштыны кулэ.

Кинкилэс — Коноваловлэс правительствеозэс Рабочий, Солдатской но Крестьянской Депутат'еслэн Советсылэн правительствеонызы воштыны кулэ.

Мар ой вал лэстэмын февралэ со али лэстэмын луоно.

Озы гинэ, только озы гинэ мир, нянь, муз'ем, эрик завоеват карыны быгатэмын луоно.

— Ужасэе, солдат'ес, крестьян'ес, казак'ес вань ужаса улиско!

Кулэ-а тилед, помещик'еслэн но капиталист'еслэн туалар правительствеозы интые ужасэслэн но крестьян'еслэн выль правительствеозы кыин власть луэм?

Кулэ-а тилед, Россиясь выль правительство, крестьян'еслэн курумзы, муз'емлы помещик'еслэсэе правооссэе отменить каремен мед алоз шууса но помещик'еслэсэе вань муз'ем'есэе выкуптэк крестьянской комитет'еслы сетонэз мед алоз шууса?

Кулэ-а тилед, Россиясь выль правительство царлэсэе тайной договор'есэе калык азе мед потоз шууса, соосты необязательной признат мед кароз шууса но вань воеват карыс калыкысправедливой мир мед чектоз шууса?

Кулэ-а тилед, чтобы сютэм луонэз но безработицаез, разру-

хаез но вуз дуномонэз юри мургес карыны вырысь спекулянт'есты но локатчик'есты Россиясь выль правительство пумозыз мед шымыртот?

Со тилед кулэ ке, вань ас кужымдэс люкала, одиг адыми кадь ваньды оgez кылытэк султэ, собраниос лэстэмын лэ делегациос бырийлэ но соос вамен Совет'еслэн с'ездзылы, кудиз чуказе устытиске Смольнойн, ас требованиостэе изложит каре.

Ваньды ти дружно но стойко действовать кариды ке, соку нокин но калыклэн воляезлы пумит'яскыны уз дысты. Вуж правительство интыз вылезлы уступит кароз сокем мирногес, макем ти золгес, организованногес, кужмогес выступит кароды. Соку вань кун калыкы мир, крестьян'еслы муз'ем, сютэм улисколы нянь но уж завоеват карыны смедо но твердо мыноз.

Власть Рабочей, Солдатской но Крестьянской Депутат'еслэн советсы кие выжыны кулэ.

Совет'есын быр'ем, Совет'ес азын ответственной выль правительство кыин власть луыны кулэ.

Тини сыче правительство гинэ Учредительной Собраниез дыраз отенэз обеспечить карыны быгатэ.

Сталин эплэн та статьяез «Рабочий путь» большевистской газетын 44-ти номераз, 6 ноябры (24 октябры) 1917 арын печатламын вал.

Статьялэн текстэз — И. Сталин, «На путях к Октябрю» книгаыс бастэмын.

# Вазен дыр'я сютэм улон быдтэмын Табере Советской шудо кунын — шудо улон

## Советёслэн куназы гинэ малпан ужен быдэсме

Азлыо вуж кошмарной улонэз мон книгаос'я но пересёслэн вераскемзыя гинэ тодйсько.

—Шудо, тон пие, Советской власть кылдэм бере вордйськид—вералля мыным буби. Нош со мыным, куралдыса мон будй шуэ. Курек'яське, малы гинэ вазь вордйськи шуса. Буби мынам плотник луыса ка лыклы ужаса ветлйз азлыо

Мыным али 17 арес. Лынокомбинатэз лэстынын штукатур луыса ученикен ужасько. Нош нырысь дращик луыса ужай. Уже ным мон гордиться кариськисько. Нунап'ем нормаме 150-160 процентлы быдэс-

ясько. А слэстым практической ужме техни-

ческой учебаын, кружокын юнматйсько. Дышеткисько туж умой.

Шутэтскон дырме культурно ортчйтйсько. Кинокартина но постановкаосыз учкыны ветлйсько. Мон избирательнсий кампаниын участвовать уг ке но кары, бадзым шумпотонэн быр'иськон сярсь Положениез но Сталинской Конституциез изучать карисько. Шудо улонын гинэ малпан ужен быдэсме. Мон жоген квалифицированной штукатур луо

Стахановец Кожев.



М. В. Сталин Энгельсина Маркизоваен (1936 ар).

## Районлэн достиженосыз

Районны Великой Октябрьской празднике воку ад-зылымтэ азияскем'ёсын лыктйз. Царской Россия дыр'я айбыса улэм удмурт валык эрикын улэ. Будэ пуштрэсэв'я социалистической, тусыз'я националь-ной культура.

Сельской хозяйство. Туэ колхоз'ёслэн посевной пло-щадзы 41912 гектар лнд'яське, нош 19:0 арны 27759 гектар гинэ вал. Ча-бей туэ 2427 гектар кивы-лэмн, 1933 арэ 180 га гинэ кивылэмн. 1937 арэ этн 3658 га кивылэмн.

Агротехпривилоез ужен быдэстиса колхоз'ёс вылй удалтонлык бастйын. Кы-сарысь, туэ В.Убыть кол-хозын тысб культураос'я трудоденьлы 13 килограмм-нянь вуэ. Таче колхоз'ёс районны даваз.

Азлыо убо кадесь чем бороздао буснос трактор'ёсын чешатэмн. Районны 113 трактор'ёс, 15 комбайн'ёс но мукет трос машина-ос лнд'ясько. 1936 арны Парвие МТС кылдтэмн. Кыкетйея МТС Глазовын. Районны 8 колхоз'ёслэн автомашинаосын вань. Та факт возматэ, что азлыо бере кылем сельской хозяй-ство азмынйсь машинизи-рованной сельской хозяй-стволы пёрмиз.

Колхоз'ёсын будйын но шудо знатной адямнос. Та-ни тракторист А. Е. Позде-ев эш, солэн тракторез гу-жем куспын 1923 га гыриз. Суяцзов, Царви МТС-ныс комбайнер государственной планвэ 250 процентлы быдэстйз. Кожиль колхоз-ысь Щепина Екатерина туэ гектарысь 10 центнер-лэсь но трос этн кидыс бастйз. Ваньзэ вераса уд-быдты, районны сюосын лнд'ясько стахановец'ёс.

Пуло вордонны но ави-скоп'ёс данак бастэмн. Колхоз'ёсын МТФ-ос—94 КТФ ос—6, СТФ-ос—43. Али колхозной пуло вордон фермаосын таза юро пулоос гинэ 2325 йыр лнд'ясько.

Котыкиалы тодмо, Глазо-вын прекрасной лыноком-бинат лэстыське. 1937 арэ лынокомбинатэз лэст-гонэ 19 миллион манет ковыдон (капиталовложе-ние) лэземн. Азлыо вуж пичиась коркаос интые 2 этаж'эм бадзымесь выль 8 квартираем коркаос ужасёслы посёлок лэст-эмн. Строительствонн сю-эн лнд'ясько стахановец'ёс. Михайлов, Перевощиков, Бывальцева, Кожев, Ель-цов но мукет'ёсын стахано-вец'ёс вань ужасёслы тодмо.

Будэ здравоохранение, ту-беркулёвной диспансер, ф и з и о л е ч е б н и ц а но мукет больни-цаосын калык гордиться кариськыны быгатэ.

Культура удсын район тусса чутрак воштйа. 1917 арны 1875 мурт п и н а л'ё с д ы ш е т с к и в ы, али дышетско 7397 мурт. Дышетйсьёс вал 1917 арны 51 мурт, нош али 226 мурт лнд'ясько. Р а й о н н ы 6 н е-полной средней, 3 средвей школаос ктын дышетско 4403 мурт пивал'ёс, Та арёсын 3 начальной но одйг неполной средней шко-лаос лэстыэмн. Нош 1934 ар дырысен Сыгаын Ключинь, Кожильн, В-Кузьмань, Уравын, Гла-зовын, Качгалурин но Парвинея эш выль школаос лэстыэмн но ужало.

Районны кык гавет'ёс пото. Межрайонной колхоз-ной но кино театр'ёс ужало. РИК-лэн председателез АНТОНОВ

## Комбайнерлэсь квалификацизэ бастй

Мынам дышетскеме ой вал, начальной школаез но ой быдэсты. Нош мон, ды-шетскымтэ мурт, партий-ной организацилэн юрттэ-меныз бастыны быгаты комбайнерлэсь квалифика-цизэ.

Со бытча сложной маши-наен комбайнен ужаны бы-

гатыны со почёт, со шуд усем мыным луэ.

Комбайнер'ёслэн школая-зы пырыкум мыным парти-лен райкомез отлично ды-шетскыны наказ сётйз. Рай-комлэсь наказзэ мон быдэ-стй—школаез быдэстй от-лично.

Нырысь арвэ ужакум ик

северной комбайнен норма-ме 250 процентлы быдэстй. Ужаме понна, вань бастём-ме вератэк, коньдон зара-ботатэ кари 1012 манет.

Тау шудо но шулдыр улон понна асьме партылы но яратоно вождьлы Сталин эшлы.

Комбайнер И. Н. СУНЦОВ

## Великой кунлэн егит гражданинэз мон

Мон Великой Октябрь-ской революцилэсь 2 ар азлыо Кулига районны Александрово гуртын вор-дйськи.

Ми бубиным чочен 1936 арэ лынокомбинатэз лэст-тонэ ужаны лыктймы. Мон штукатуре ученик луыса ужасько, нош буби плот-ник. Ужме гажасько. Лыно-комбинатэз лэстыса быдэ-стытозэ ужаны азам ужпум пуктй Производственной планме котыку мултэсэн быдэс'ясько. Толэзлы бы-дэ 300 манетозэ заработать карисько. Стахановской амалэн ужанэз ношна но мур киушто на. Эш'ёсынм огазын шулдыр ужасько.

Мон политикалы но дышеткисько. Сталинской конституциез но избира-тельной законэз изучать карисько. Соин артэ мон дышисько большевистской



бдительностьлы. Сак луо, строительствоыс тушмон гыжжал'ёсыз шараяны.

Мон сясьякаськисько, монэ советской власть бу-дэтйз.

Стахановка Бывальцева

## Мон улйсько зажиточно

1934 арны тракторист'ёслэсь курсэс быдэстиса, Глазовской МТС-ын трак-торист луыса ужай. Одйг ар ужаса ужась но крестьян Горд Армины служить кар-и. Арминысь бертыса 1937 арны нош ик трактори-стэн ЧТЗ тракторен ужай ЧТЗ трактор умой маши-

на. Севон куспын сменной трактористэн Волковен 1923 гектар гырымы, нош мон сменам 975 гектар гыри. Заработатэ кари коньдо-нен 1325 манет, горючоез шыр'ям понна 900 манет коньдон бастй. Со сяна вань бастй на 2650 кило-грамм.

Сосына, мынам семье данак вань бастоз на кол-хозысь.

Мон но, мынам семье зажиточно улйськом.

Тау Сталин эшлы шудо, зажиточной улон понна! Глазовской МТС-ныс трак-торист А. Е. Поздеев.

## Предоктябрьской соревнованиын vormисен потйсьёс

Етн треста сётонэз дырылэсь азлыо быдэстйзы:

Поздеевской сельсовет—112 процентлы, председателез Салтыков.

Лудошурской сельсовет—100,4 процентлы, председателез Сычев.

Предоктябрьской соревнованиын vormыса потйсьёслы большевистской

привет!

# Октябрьлэн ровестник'ёсыз

## Тау Сталин эшлы

Мон вордйськи со арны, ку ужась но крестьян калык царской правительствео пазгыны во властез князы бастызы. Мон вуж, курадзса уловэз ой адзы. Великой Октябрьской Социалистической революции мон одйг арес. Октябрьской праздникез мон туж шумпотыса, дышетсковны трос авинскем'ёсыз бастыса пумитаско.

Октябрьлэсь азьло удмурт калыкеа кулак'ёс, помещик'ёс айбыса возылызы, бырыськонны правозы но ой вал. Али советской власть кылдем бере, удмурт калыкы сурес усътемын. Соослэн дышетскыны, шутэтскыны но ужны правозы вань.

Мон али Глазов селхоз техникумы 2-тй курсаз дышетскыско. Та школан дышетскыса мон техник-механик луны малпаско. Бырыськон нунал но кыдэзын обёл ни. Мон нуналмись бырыськон азелы дасясыныско.

Быдэс советской кунэн чош мон Ленинлэн-Сталинлэн партиезлы преданной, умой калык'ёс повна гинэ голосовать каро.

Тау лудо но шулдыр улон повна Сталин эшлы. Сельхозтехникумы 2-тй курсаз дышетскысь Бекмансуров.

## ШУЛДЫР ДАУРЫН УЛЙСЬКО

Тувнэ мылвуд улонлэн шуденыз пыласко. Котыктычы учыи город'ёсын, фабрикаосын, завод'ёсын но колхоз'ёсын социализмдэсь формеза возматйсь горд флаг'ёс. но лозунг'ёс тблало.

Мыным али 20 арес Кыз замечательной ар'ёсын мон чырткем, шудо будй но будйско. Советской шулдыр даурин улэменым мон гордиться карыськыско.

Вуж, проклятой курадзса уловэз мон старшой брат'ёсынлэн но атаосылэн верамзны гинэ годйсько. Жаль пото асьмелэн брат'ёсы, капиталистической кун'ёсысь егит'ёс пеймыт, сутак, ужны ёрмыса курадзса уло. Соослэн нокиче правозы обёл.

Нош милем советской егит'ёсы но вань ужаса улйсь калык'ёсы Сталинской Конституция дышетскыны, трудлы, шутэтскыны правоос сётйзы.

Милдыны шумпотон тырмемни. Ужаса улйсь калыкен чош СССР-ысь Верховной Советэ быр'ён'ёсын участвовать каро. Голосме Ленинлэн-Сталинлэн уезвлы преданной мурт'ёсы сёто. Мон комсомолец сельхозтехникумы механик'ёсыз дасян IV курсын «умой» но «туж умой» гинэ дышетскыско. Туэ мон механик луо.

Г. А. Тугбаев.



## МЫНАМ МАЛПАНЭ—ФИЗКУЛЬТУРНИК ЛУНЫ

Мон 1917 арны Октябрьской революция гудырскы ку вордйськи—Мар бытча шумпотон, мон Октябрем одйг арес!—Паль потыса мумилы но бубилы вераско.

—Мемей—шуиско,—та арны муз'ем шарлэн одйг куатмос люкет вылаз помещик'ёслэн но капиталист'ёслэн ки улазы айбыса улэм ужась но крестьян калыклэн аркын улонэз—Советской власть кылдиз.

Кызы улонлы шум ул поты, мон туэ Глазов педучилищени дышетскыско. Вань дисциплинаос'я умой дышетскыско. Обществен-

ной уж нуиско. Замечательной улонны культурно шулдыр улйсько. Мон асьме шудо лыд'яско соин, царьм дыр'я секыт улонэз ой адзы ни. Мон свободной улонны сталинской эпохы улйсько. Шумпотыса но бадзым серьёзностен СССР-ысь Верховной Советэ быр'ён'ёсын вань граждан'ёсын одйг кадэ участвовать каро. Со-а, мыным удмурт пилы дан обёл!

Азыланаз вань дисциплинаос'я «туж умой» дышетскыны обязательство бастысько. Мон луо умой физкультурник.

В. Князев

## МУКЕТ КУН'ЁСЫН

### Испанской правительство ог-дыр вакытлы Барселонае вошкыз

Та нуналэ потысь газет'ёсын, правительстволэсь интызэ ог-дыр вакытлы Барселонае воштон сярысь декрет печатламын.

Со ужнумен испанской правительство, Барселонае вошкон сярысь идея азьло правительстволы принадлежать каре шуыса ивортэ. Правительство Валенсийн луон дыр'я центральной но восточной фронт'ёсы снабжение но укрепление организовать каронлэн кулалыкез кылдиз. Со

ужез быдэстон дыр'я Валенсия туж люкыт инты дулыз. Барселонае вошконлэн причинаеныз со луэ,—Барселона Средиземной морясы главной испанской порт луэ, промышленностылан центрэз луэ. Со войналэн ужаз алызэс но уногем кутэмын луны кулэ. Правительствоен но генералитэтэн (каталонской правительствон) куспазы луысь сердечной отношенизы Каталонилэсь вань возможностьесэ уже кутыны быгатозы.

### ПОЛЬШАЫСЬ КРЕСТЬЯН'ЕСЛЭН БЕДСТВЕННОЙ ПОЛОЖЕНИЗЫ

«Вечур Варшавскы» газет Польшасы крестьян'ёслэн бедственной положенизы сярысь статья поттэ. Газет гоштэ: «Милем крестьян'ёсы куанермемнызы экономической улонны участвовать каремысь отказатясы карызы. Крестьянин ул дась, выд дась, сельскохозяйственной орудиес уг басты, сахар, майтал но мукет сыче макеосты уг ие кутылы. Солэн материальной

средствоз туж личи, мырдэм сиен сярысь гинэ малпано луэ. Татысь крестьянин, парен но электричествоен ужан вакытэ, изобретенилэн но технической прогресслэн паймымон темпы вакытэ берен геры но усы борды берытсконо луэ. Прогресслэн общой течениеныз чош азылань мынаи интые, польской гурт средневековье вуэ. Соку крестьянин аслаз улонэз кулэ луысь тирдык'есты ачыз дася вал».

## Глазов но Понино район'ёсын предвыборной совещаниосын Союзлэн Советаз депутатэ кандидатэн ог-мылкыдысь выдвинуть карызы Степан Павлович Барышниковез

### Глазов районьсь предвыборной совещанилэн резолюциясытьыз

Глазовской избирательной округ'я СССР-ысь Верховной Советэ депутатэн кандидат'ёсыз выдвинуть карон сярысь вопросэз обсуждать карыса завод'ёсысь, предприятиосысь ужасьёслэн, инженерно-технической работник'ёсын огя собраниоссылэн, коммунистической организацилэн, профессиональной союз'ёслэн комсомольской но мукет общественной организациослэн, ужаса улйсьёслэн обществосоосылэн предвыборной совещанизы ВКП(б) лэн Удмуртской Обкомез лэсь нырысетй секретарэз Барышников Степан Павловичез, большевистской партилэсь 1917 арисен членэ. Ленинлэн-Сталинлэн партизылэн умой пилысь пильсь обйгэз, удмурт калыкез буржуазной зйбет улйсь поттон понна нюр'яскысез. Удмуртиын бело-гвардейщиналы пумит активной участникэ, боевой заслугаосыз понна «Крас-

ное знамя» ордэнэн наградить карем муртэз Союзлэн Советаз депутатэ кандидатэн ог-мылкыдысь выдвинуть карыз. Солэн нимыныз нимамын бывшой (Святогорской волость Барышниковской районэ. ВКП(б) лэн Обкомезлэн секретарез луыса Барышников ки социализмлэн ужезлы преданной большевикен асьв возматйэз, калыклэн тушмон'ёсызлы-троцкист'ёсы, буржуазной националист'ёсы, двурушник'ёсы непримиримостьэ возматйэз.

Предвыборной совещание Союзлэн Советаз депутатэ Глазовской избирательной округ'я баллотироватя карыськыны Степан Павлович Барышниковлэсь согласие сётэмэз куре.

Глазовской районьсь но округысь вань избиратель'ёсыз Союзлэн Советаз быр'ёныч асьсэлэсь голос'ёсэс Барышников Степан Павлович понна сётэмын совещание дте.

### Понино районьсь предвыборной совещанилэн резолюциясытьыз

СССР-ысь Верховной Советэ кандидатураосыз обсуждать карон'я Понино районьсь колхоз'ёслэн но селениослэн, предприятиосысь ужасьёслэн но служащой'ёслэн, коммунистической организацилэн, профессиональной союз'ёслэн, комсомольской но мукет общественной организациослэн но ужаса улйсьёслэн обществосоосылэн ог'я собраниоссылэн представительлэн предвыборной совещание моласькем уполномоченной'ёсыз, выль Конституцияез кылдытйсь, социализм лэсь формезэс организаторлы но адолговит-лысь СССР-ысь ужаса улйсьёсылэн шудо но зажиточной улон сётйсьлы—Сталин эшлы пламенной прилет истйськом

тэ депутатэ кандидатэн испытанной партийной квалитйсьеэ, революция но гражданской войны ар'ёсы тушмон'ёсын, троцкистско-буржуазной выродок'ёсын, буржуазной националист'ёсын нюр'яскыны асьсэлыз непримиримостьэ возматйэм муртэз, стойкой большевикез Сталинцеэз, заслуженной орденоносцеэз ВКП(б)-лэн Удмурт Обкомезлэсь нырысетй секретарэз Барышников Степан Павловичез выдвинуть карон сярысь Золотари, В-Слудка колхоз'ёсысь колхозник'ёсысь, колхозницаослэсь но комсомолец'ёсысь, коммунистической организацилэсь ог'я собраниоссылэсь решениесэс ог-мылкыдын ми поддерживать карыськом.

Бадзым шумпотон мылкыдын но асьме дуно родинамылы но славной коммунистической партинылы преданносыс луыса, СССР-ысь Верховной Советэ

Предвыборной совещание Союзлэн Советаз депутатэ Глазовской избирательной округ'я баллотироватя карыськыны С. П. Барышниковлэсь согласизэ куре.

### Асьме партилэн испытанной боецез

Понино районьсь «Первой май» колхозысь колхозниклэн Чупин Василий Лаврентьевичлэн районной предвыборной совещанинын выступлениысьтыз.

Мон кемалэсь тодыско Барышников Степан Павловичез. Со твердокаменной большевик. Барышников эшлэн командовать карем улаз Святогорской кулацкой восстаниез пазгон'я мон нюр'яскыи.

Степан Павлович Удмуртилэн самой умой пиез. Со повна мон голосовать каро но съорам ваньзэ колхозник'есты отысько.

Отв. редактор А. И. Жвакин

„Свобода“  
К И Н О  
ТЕАТРЫН  
5-6-7-8-9-10-11-12 ноября  
звуковой художественно-исторической фильм  
**„Петр Первый“**  
возматэмын луоз  
Сеанс'ёс 6, 8, 10 ч. кутско  
А Н О Н С:  
„Б У Р Я“